

E3CB1-200S  
E3CB1-630S

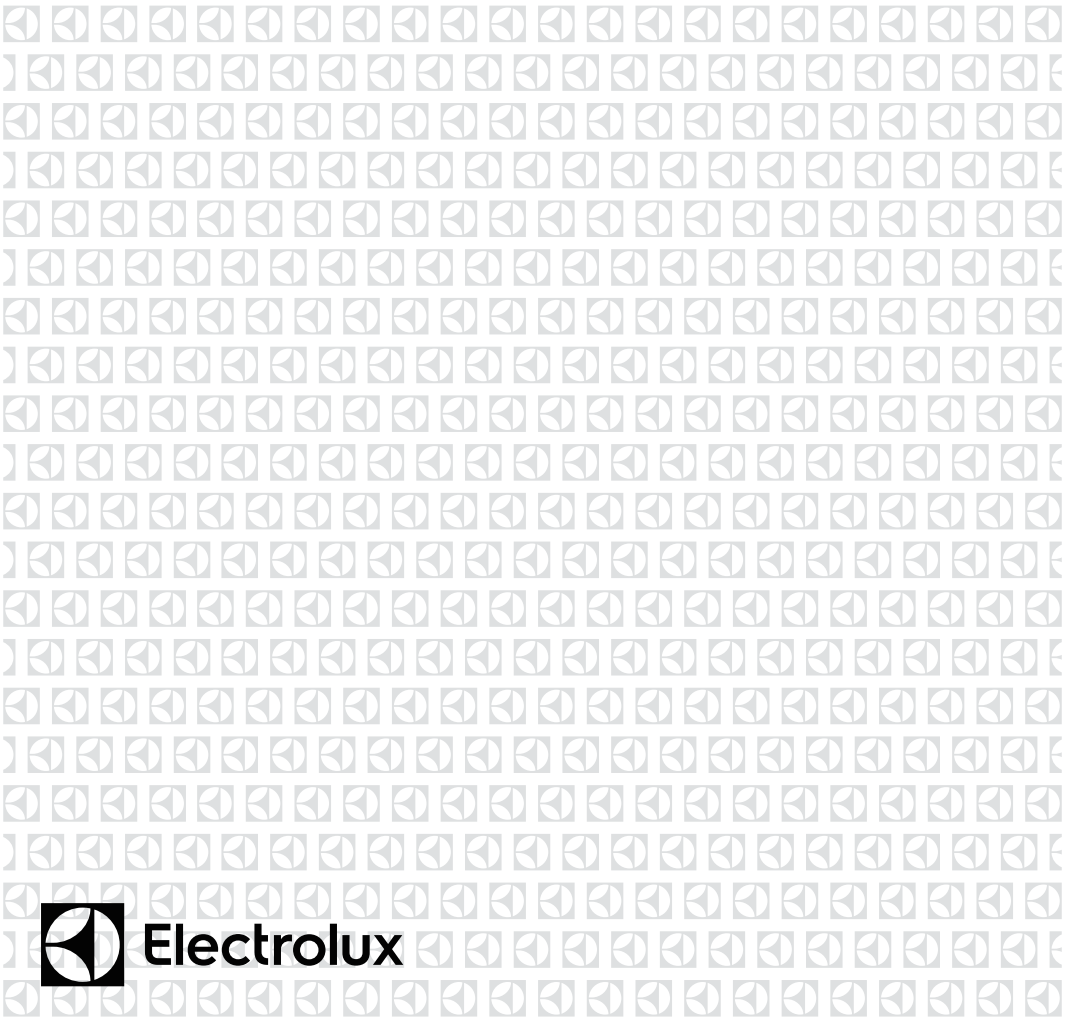


---

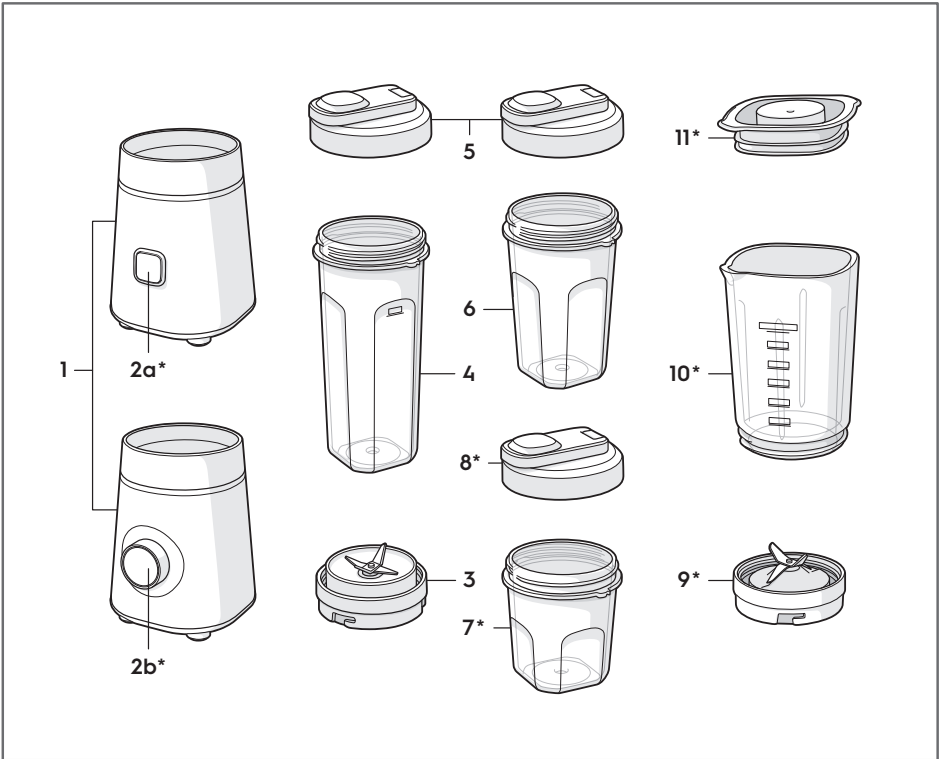
UltimateTaste 300 Sport Blender  
UltimateTaste 300 Compact Blender

---

EN INSTRUCTION BOOK  
TH คู่มือแนะนำการใช้งาน  
VN Sách Hướng Dẫn

















# COMPONENT



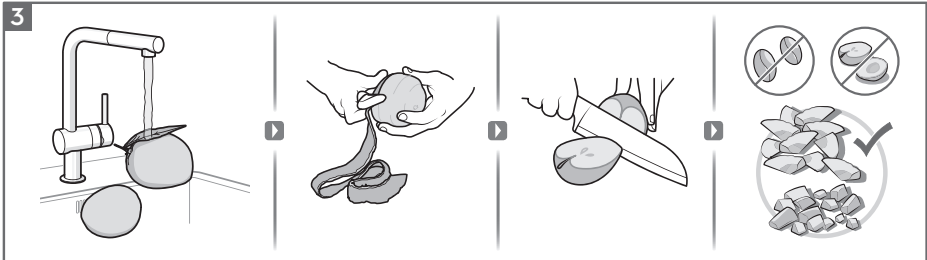
# HOW TO USE



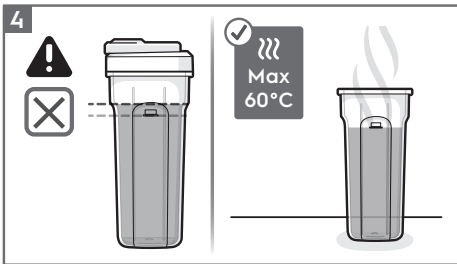
2

Glass jar			Takeaway bottle				Grinder		
	MAX 0.6L	Max Speed ⌚ 90sec		600ml MAX 0.6L	300ml MAX 0.3L	Max Speed ⌚ 90sec	 Coffee bean	MAX 60 gr	Max Speed ⌚ 40sec
	4-5 pcs	10x pulse		4-5 pcs	4-5 pcs	10x pulse	 Nut	MAX 80 gr	Max Speed ⌚ 5sec
	MAX 0.6L		Max Speed ⌚ 60sec		Carrot 240gr Water 360gr	Carrot 120gr Water 180gr	Max Speed ⌚ 60sec	 Dried chili	MAX 20 g
	MAX 0.6L	Max Speed ⌚ 60sec		MAX 0.4L	MAX 0.2L	Max Speed ⌚ 60sec	 Fresh chili	MAX 50 g	Max Speed ON ⌚ 10sec OFF ⌚ 3sec(x2)
				MAX 0.4L	MAX 0.2L	Max Speed ⌚ 60sec	 Sesame seeds	MAX 80 gr	Max Speed ON ⌚ 10sec OFF ⌚ 3sec(x2)

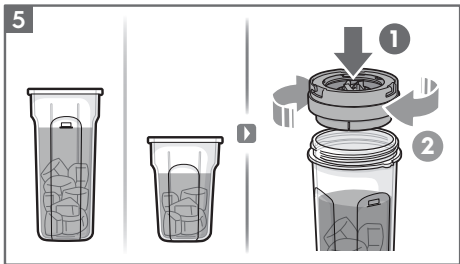
3



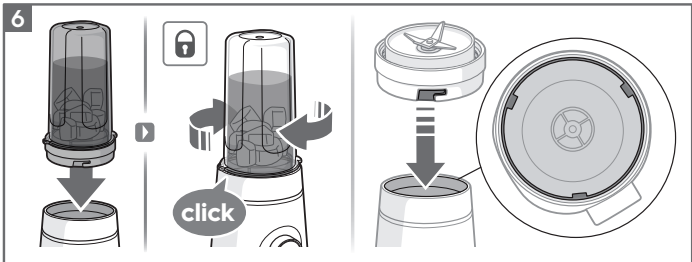
4



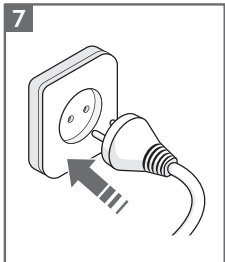
5












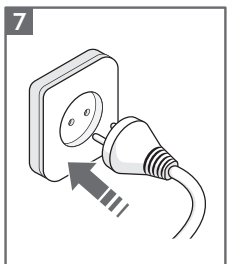
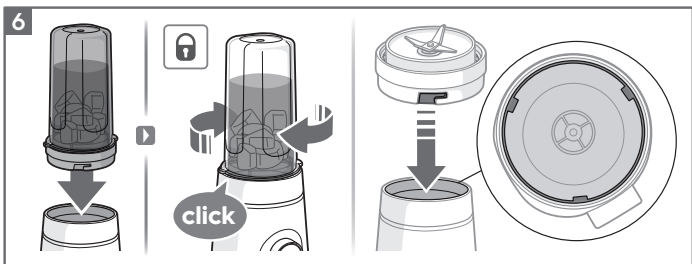
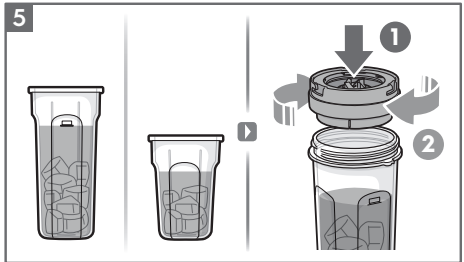
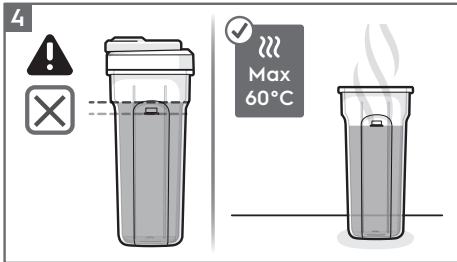
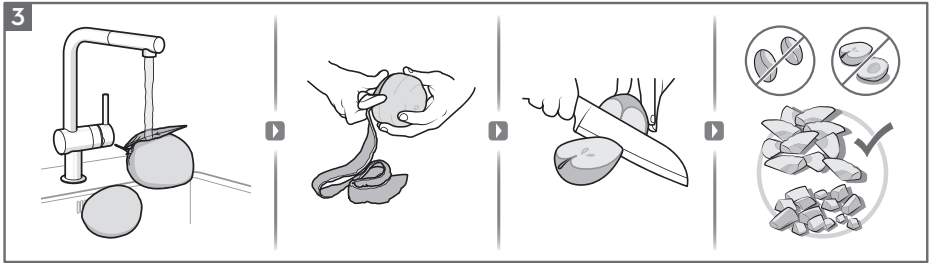
6



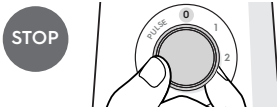
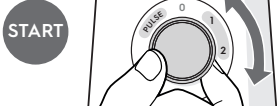
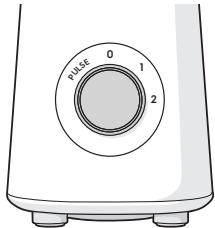
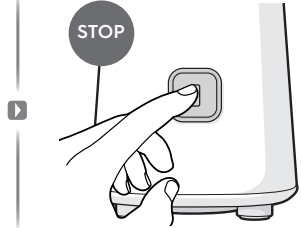
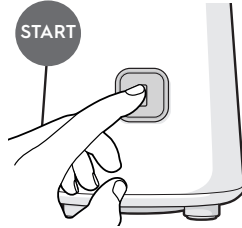
7



2									
Glass jar			Takeaway bottle			Grinder			
Smoothie 	MAX 0.6L	Max Speed ⌚ 90sec	Smoothie	600ml MAX 0.6L	300ml MAX 0.3L	Max Speed ⌚ 90sec	 Coffee bean	MAX 60gr	Max Speed ⌚ 40sec
			Ice crush 	4-5 pcs	10x pulse		Nut 	MAX 80gr	Max Speed ⌚ 5sec
Carrot Soup 	MAX 0.6L	Max Speed ⌚ 60sec	Ice crush	4-5 pcs	10x pulse	Max Speed ⌚ 60sec	 Dried chili	MAX 20g	Max Speed ON ⌚ 10sec OFF ⌚ 3sec(x2)
			Carrot Soup	Carrot 240gr Water 360gr	Carrot 120gr Water 180gr		Max Speed ⌚ 60sec	 Fresh chili	MAX 50g
			Warm liquid  (Max 60°C)	MAX 0.4L	MAX 0.2L	Max Speed ⌚ 60sec	 Sesame seeds	MAX 80g	Max Speed ON ⌚ 10sec OFF ⌚ 3sec(x2)

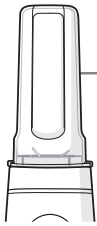
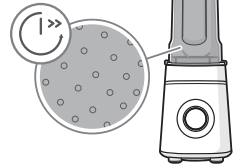


8

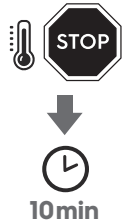
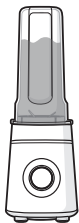


**Pro Tips!**

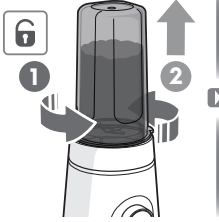
'PULSE' mode



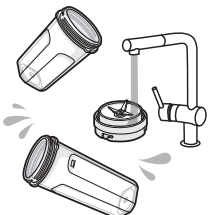
Max 2min



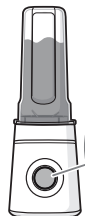
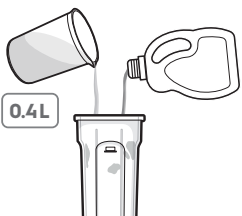
9



10 Pro Tips!

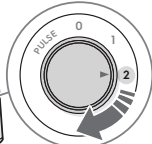


0.4L



Max Speed

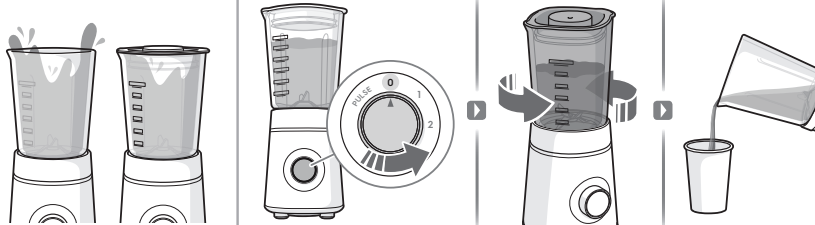
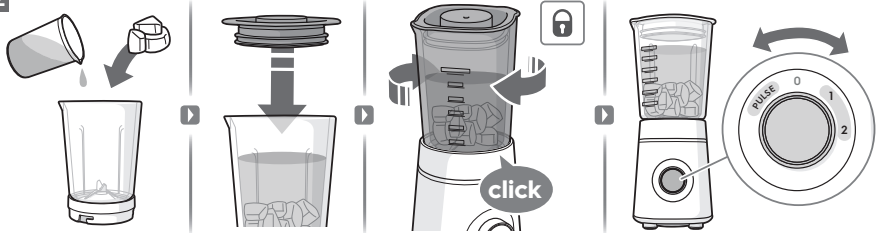
⌚ 30sec



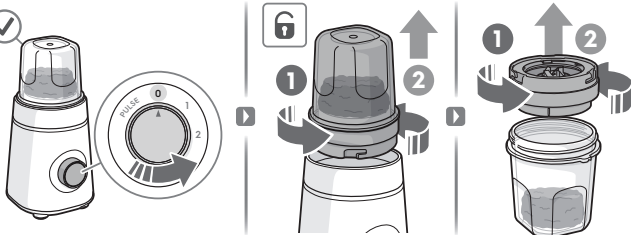
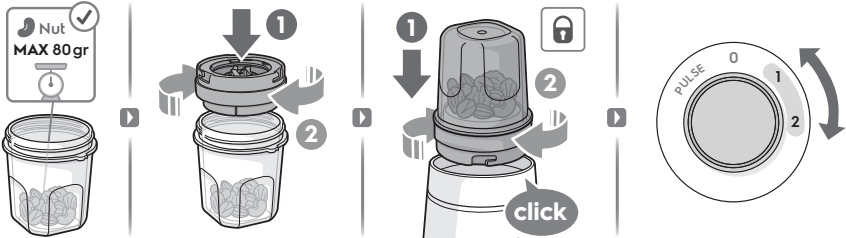
11



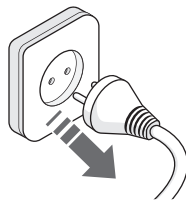
12



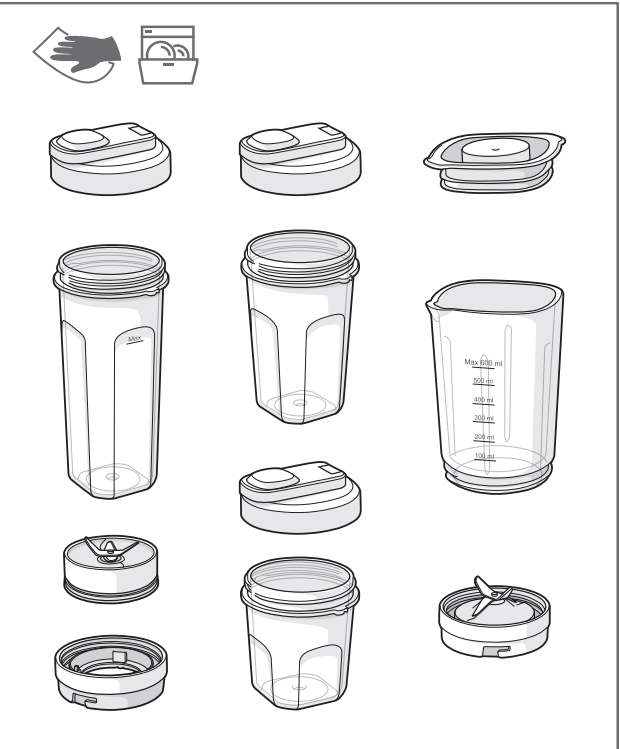
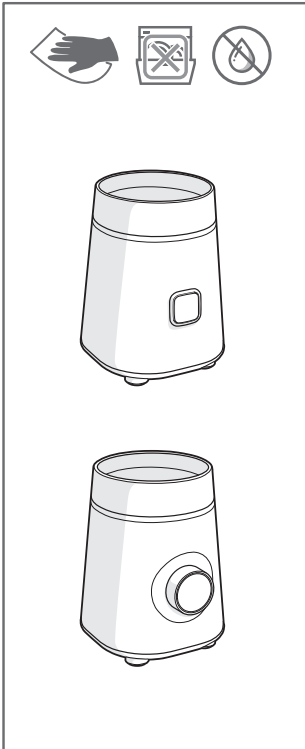
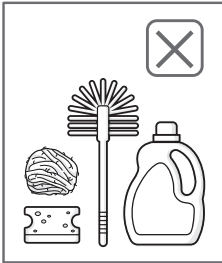
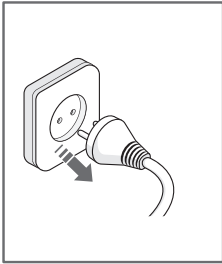
13



14



# CLEANING AND CARE



## SAFETY ADVICE

Read the following instruction carefully before using the appliance for the first time.

- This appliance is designed for mixing food.
- This appliance can be used by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and if they understand the hazards involved. This appliance shall not be used by children. Keep the appliance and its cord out of reach of children. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision. Children shall not play with the appliance.
- The appliance can only be connected to a power supply whose voltage and frequency comply with the specifications on the rating plate.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- Always place the appliance on a flat level surface.
- Always switch off and disconnect the appliance from the mains if it is left unattended and before assembling, disassembling, cleaning, changing accessories or approaching parts that move during use.
- **WARNING:** the blades are very sharp. Care shall be taken when assembling, disassembling after use or during cleaning.
- This appliance is intended for domestic use only. It must not be used for other purposes.
- This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:
  - staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
  - farm houses;
  - by clients in hotels, motels and other residential type environments;
  - bed and breakfast type environments.
- With heavy load ( maximum capacity), do not let the blender run for more than 2 minutes. Allow it to cool down for at least 10 minutes before continuing.
- Do not exceed the maximum filling volume as indicated on the jar.
- The glass jar and takeaway bottle jar are not suitable to blend hot liquid ( max 60°C).
- The grinder is not suitable to blend wet or hot ingredients ( max 60°C).
- Never operate appliance without lid.
- Never immerse the appliance body, cord or plug in water or any other liquid.
- Do not use this application to stir paint. It may cause an explosion.
- Do not let cord touch or hang over hot surfaces.
- Use only accessories or parts recommended for this appliance.
- The grinder intended use is to grind tough ingredients like nuts, coffee bean and dried chili.
- The glass jar and takeaway bottle jar cannot be used for blending or grinding hard and dry substances, except for ice cubes and frozen fruits.
- Keep hands and utensils out of the appliance during operation to avoid the risk of severe injury or damage to the appliance.

## DISPOSAL



This symbol on the product or on its packaging indicates that the product may not be treated as household waste. To recycle your product, please take it to an official collection point or to an Electrolux service center that can remove and recycle the battery and electric parts in a safe and professional way. Follow your country's rules for the separate collection of electrical products and rechargeable batteries.

Electrolux reserves the right to change products, information and specifications without notice.



## COMPONENT ( PICTURE PAGE '2' )

- |                                       |                                 |
|---------------------------------------|---------------------------------|
| 1 Blender base                        | 6 Takeaway bottle jar ( 300ml)* |
| 2a Easy Push Button*                  | 7 Grinder jar*                  |
| 2b Knob speed selector*               | 8 Grinder lid*                  |
| 3 Takeaway bottle & grinder blade set | 9 Glass jar blade set*          |
| 4 Takeaway bottle jar ( 600ml)        | 10 Glass jar*                   |
| 5 Takeaway bottle lid                 | 11 Glass jar lid*               |

## HOW TO USE ( PICTURE PAGE '2-5' )

- Cleaning- Make sure that you start with clean jar before use.
- Maximum capacity and program/speed setting.

### GLASS JAR

Recipes	Maximum capacity	Recommended setting/program
Smoothie	0.6L	Max speed for 90 sec
Ice crush	4-5 pcs	10x pulse
Carrot Soup	0.6L	Max speed for 60 sec

### TAKEAWAY BOTTLE

Recipes	Maximum capacity (600ml jar)	Maximum capacity (300ml jar)	Recommended setting/program
Smoothie	0.6L	0.3L	Max speed for 90 sec
Icecrush	4-5 pcs	4-5 pcs	10x pulse
Carrot Soup	240gr carrot + 360gr water	120gr carrot + 180gr water	Max speed for 60 sec
Warm liquid (max 60°C)	0.4L	0.2L	Max speed for 60 sec

### GRINDER

Recipes	Maximum capacity	Recommended setting/program
Coffee bean	60gr	Max speed for 40 sec
Nut	80gr	Max speed for 5 sec
Dried chili	20g	Max speed for 10 sec ON, 3 sec OFF (2 times)
Fresh chili	50g	Max speed for 10 sec ON, 3 sec OFF (2 times)
Sesame seeds	80g	Max speed for 10 sec ON, 3 sec OFF (2 times)

- Prepare the ingredients by rinsing them thoroughly and cut them into 4 to 6 pieces and remove any hard or large seeds. Remove any thick peel from the fruit or vegetables.
- Fill in the ingredients in takeaway bottle jars ( 4,6).  
**WARNING! Do not exceed the maximum filling volume as indicated on the takeaway bottle jars ( 4,6).**  
**WARNING! Takeaway bottle jars ( 4,6) are not suitable to blend hot liquid ( max 60°C).**
- Fasten the blade set ( 3 ) on the open end of the bottle by turning it clockwise.  
Turn the takeaway bottle jars with attached blade set upside down.  
**WARNING! The blades are very sharp!**
- Push it down into the blender base ( 1 ) and rotate it clockwise until it locks into position.  
**WARNING! The appliance can't be turned on unless the jar is perfectly fitted on the blender base.**  
(The triangle symbol aligned with lock symbol on blender base)  
**WARNING! To reduce risk of injury, never place the blade set on the base without the bottle properly attached.**

7 Plug into mains.

**8 For UltimateTaste 300 Sport blender ( Easy Push button UI)**

Push and hold the easy push button ( 2a) to start mixing. Once done, release the easy push button to stop mixing.

**For UltimateTaste 300 Compact blender (Knob Speed selector UI)**

Turn the knob ( 2b) to 1 or 2 according to recipe/ preference ( see no.2 speed setting).

Turn the knob to "PULSE" for short burst of power. Once done, turn the knob to "0" to stop mixing.

**Pro Tips!** With Pulse mode you can give the ingredients a quick mix to achieve your desired consistency.

**WARNING!** Never run the blender with heavy loading ( max capacity) under setting 1 with takeaway bottle.

Never run the blender empty and without any liquid. Those can cause overheating and can damage the product.

**WARNING!** During operation, do not remove your jar from blender base. If it's necessary to remove the jar, please turn off the appliance first then remove it.

**WARNING!** With heavy load ( maximum capacity), do not let the blender run for more than 2 minutes. Allow it to cool down for at least 10 minutes before continuing.

9 Remove the jar ( 4,6) from blender base ( 1 ) by turning it counterclockwise and pull it off.

Take off the blade set by turning it counterclockwise.

**WARNING!** Always take off the blade set within 1 minute after blending to avoid hard disassemble afterwards.

10 Wash the components right after use in order to avoid drying of food residue on components.

**Pro Tips!** Always detach blade set from jar and rinse them clean even before placing it into the dishwasher. Fill the jar with 0.4 L lukewarm water and dishwasher liquid then run MAX speed for 30 seconds for rinsing purpose.

11 Attach the takeaway bottle lid ( 5 ) to enjoy your blending on-the-go.

**12 Using glass jar**

a. Fill the ingredients in the glass jar ( 10 ).

b. Place the lid ( 11 ) on the glass jar ( 10 ).

c. Place the assembled glass jar on the blender base ( 1 ), Rotate it clockwise until it locks into position.

**WARNING!** The appliance can't be turned on unless the jar is perfectly fitted on the blender base.

d. Turn the knob ( 2b) to 1 or 2 according to recipe/ preference ( see no.2 speed setting).

Turn the knob to "PULSE" for short burst of power. Once done, turn the knob to "0" to stop mixing.

**WARNING!** Never operate appliance without lid ( 11 ).

**Pro Tips!** With Pulse mode you can give the ingredients a quick mix to achieve your desired consistency.

e. Remove the jar ( 10 ) from blender base ( 1 ) by turning it counterclockwise and pull it off, then pour and serve.

**13 Using grinder**

a. Fill the ingredients in the grinder jar ( 7 ).

b. Fasten the blade set ( 3 ) on the open end of the jar by turning it clockwise. Turn the grinder upside down.

**WARNING!** The blades are very sharp!

c. Push down the assembled grinder onto the blender base ( 1 ) and rotate it clockwise to lock until it clicks into position.

**WARNING!** The appliance can't be turned on unless the jar is perfectly fitted on the blender base. ( The triangle symbol aligned with lock symbol on blender base)

d. Turn the knob ( 2b) to 1 or 2 according to recipe/preference. Once done, turn the knob to "0" to stop mixing.

e. Turn the assembled grinder counterclockwise to release it off from blender base ( 1 ).

Take off the blade set ( 3) by turning it counterclockwise.

**WARNING!** Always take off the blade set within 1 minute after blending to avoid hard disassemble afterwards.

**WARNING!** Do not touch the sharp blade after grinding as it might be hot after several grinding cycles.

f. Attach the lid ( 8 ) to use the jar for storage.

14 Unplug the appliance.

## CLEANING AND CARE ( PICTURE PAGE '6' )

Always unplug the appliance before cleaning.

- 1 Motor Housing. Never immerse the blender base in water! Clean it only with a damp cloth. Do not use abrasive cleaners, scouring pads or abrasive detergents while cleaning the appliance.
- 2 Jars\* ( 4, 7, 10 ), blade sets\* ( 3, 9 ) and lids\* ( 5, 8, 11 ) and measuring cup are dishwasher safe. If washing by hand, don't use wire brush, steel wool or bleach to avoid rust.  
**Notes:** Always detach the blade sets ( 3, 9 ) from jars for cleaning to ensure no leftover food stuck in between.  
**WARNING!** the blades are very sharp. Handle carefully during cleaning.

\* available in certain models only.

## TROUBLESHOOTING

PROBLEM	POSSIBLE CAUSE	SOLUTION
You cannot activate or operate the blender.	Blender is not connected to electrical supply.	Check your home power supply and replug.
	The bottle and blade assembly are not installed correctly in the blender base. The safety interlock system prevents the machine to power on.	Make sure the blade set is fastened and the jar is perfectly fitted on the blender base. (The position symbol on jar base aligned with lock symbol on blender base)
	There is functional problem.	Contact authorized service centre.
The blades stalls or machine stops during operation.	The motor is overheated.	If the motor stalls, turn the blender off immediately, unplug the appliance and let it cool for at least 20 minutes.
	Ingredients are too large.	Cut all firm fruits and vegetables into pieces no large than 1.8cm to 2.5cm or reduce some food.
	Wrong ingredients.	Glass jar and takeaway bottle intended use is production of beverages. Add fruits, vegetables or similar. Never mix ingredients such as dough, mashed potatoes, meat or similar. While grinder intended use is grinding tough ingredients like nuts, coffee bean and dried chili.

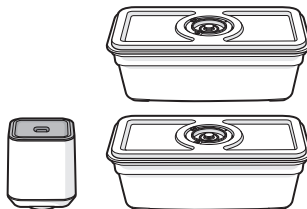
## CONSUMABLES & ACCESSORIES



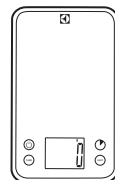
Shop.electrolux.com



**2-in-1 Takeaway bottle**  
300ml (2 pcs)  
Ref: ETBS1  
PNC: 900 923 575



**2 containers + vacuum pump**  
Ref: EVFK1  
PNC: 900 923 309



**Bluetooth Kitchen Scale**  
Ref: BKS1  
PNC: 900 169 098

## คำแนะนำด้านความปลอดภัย

อ่านคำแนะนำต่อไปนี้ให้ละเอียดก่อนใช้เครื่องเป็นครั้งแรก

- อุปกรณ์นี้ออกแบบมาเพื่อใช้ปั่นและผสมอาหาร
- อุปกรณ์นี้สามารถใช้โดยบุคคลที่มีความบกพร่องทางร่างกาย ทางประสาทรับรู้หรือทางจิตใจ รวมถึงผู้ที่ขาดประสบการณ์และความรู้ หากมีผู้ดูแลหรือผู้ให้คำแนะนำในการใช้อุปกรณ์อย่างปลอดภัย และหากเข้าใจถึงอันตรายที่เกี่ยวข้อง ผู้ปกครองควรดูแลไม่ให้เด็กเล่นอุปกรณ์นี้ เก็บอุปกรณ์และสายไฟให้พ้นจากมือเด็ก ห้ามเด็กทำความสะอาดและบำรุงรักษาอุปกรณ์โดยไม่มีผู้ปกครองคอยดูแล ห้ามเด็กเล่นกับอุปกรณ์
- เชื่อมต่ออุปกรณ์เข้ากับแหล่งจ่ายไฟที่แรงดันไฟฟ้าและความถี่ของไฟฟ้าตรงกับข้อมูลจำเพาะที่อยู่บนแผ่นป้ายระบุ
- หากสายไฟชำรุดเสียหาย ผู้ที่มีหน้าที่เปลี่ยนคือผู้ผลิต ศูนย์บริการ หรือบุคลากรผู้เชี่ยวชาญเพื่อป้องกันอันตรายที่อาจเกิดขึ้น
- วางอุปกรณ์ไว้บนพื้นผิวที่เรียบเสมอกันทุกครั้ง
- ปิดสวิตช์และถอดปลั๊กอุปกรณ์ออกทุกครั้งหากวางทิ้งไว้ และก่อนที่จะประกอบ แยกชิ้นส่วน ทำความสะอาด เปลี่ยนอุปกรณ์เสริมหรือเข้าถึงชิ้นส่วนที่กำลังเคลื่อนที่
- คำเตือน! ใบนัดคามา ควรใช้ความระมัดระวังขณะที่ประกอบ แยกชิ้นส่วนหลังใช้หรือขณะทำความสะอาด
- อุปกรณ์ผลิตขึ้นเพื่อใช้ภายในบ้านเท่านั้น ห้ามใช้ผลิตภัณฑ์ประสงค์
- อุปกรณ์นี้ผลิตขึ้นเพื่อใช้ในครัวเรือน และการใช้งานที่คล้าย ๆ กันเช่น:
  - ส่วนของห้องครัวสำหรับพนักงานภายในร้าน สำนักงานและพื้นที่ทำงานอื่น ๆ
  - ฟาร์มเฮาส์
  - โดยลูกค้าในโรงแรม ห้องพักและพื้นที่พักอาศัยในรูปแบบอื่น ๆ
  - สถานประกอบการที่ให้บริการห้องพักและอาหารเช้า
- ต้องไม่ปั่นนานเกิน 2 นาที หากใส่ส่วนผสมจนเต็ม (ขีดบนสุด) ปล่อยให้เครื่องปั่นเย็นลงอย่างน้อย 10 นาที ก่อนปั่นต่อ
- ห้ามเติมเลเยอร์ที่แสดงระดับสูงสุดบนโถ
- โถแก้วและโถขวดพลาไม่เหมาะใช้ผสมของเหลวที่ร้อน (สูงสุด 60°C)
- โถดินไม่เหมาะสำหรับใช้ปั่นส่วนผสมที่เปราะหรือร้อน (สูงสุด 60°C)
- ห้ามปั่นหากยังไม่ได้ปิดฝา
- ห้ามจุ่มตัวเครื่อง สายไฟหรือปลั๊กไฟลงในน้ำหรือของเหลวอื่น
- ห้ามเกสเพื่อคนให้เข้ากันในอุปกรณ์นี้ เพราะอาจเกิดการระเบิดได้
- ระวังอย่าให้สายไฟแตะหรือห้อยอยู่เหนือพื้นผิวที่ร้อน
- ใช้อุปกรณ์เสริมหรืออะไหล่ที่แนะนำให้ใช้ร่วมกับอุปกรณ์นี้เท่านั้น
- โถบดผลิตขึ้นเพื่อใช้ปั่นส่วนผสมที่แข็ง เช่น ถั่ว เมล็ดกาแฟ และพริกแห้ง
- ห้ามใช้โถแก้วและโถขวดพลาเพื่อผสมหรืออบอาหารที่แข็งและแห้ง แต่สามารถปั่นก้อนน้ำแข็งและผลไม้แช่แข็ง
- ขณะที่อุปกรณ์ทำงาน ระวังมือและเก็บชิ้นส่วนไว้ให้ห่างจากอุปกรณ์ เพื่อป้องกันไม่ให้เกิดการบาดเจ็บรุนแรงหรืออุปกรณ์ชำรุดเสียหาย

## การกำจัดทิ้ง



สัญลักษณ์นี้บนผลิตภัณฑ์หรือบนบรรจุภัณฑ์หมายถึงห้ามทิ้งผลิตภัณฑ์นี้รวมกับขยะในบ้าน หากจะรีไซเคิลผลิตภัณฑ์ ให้นำไปไว้ที่จุดรวบรวมอย่างเป็นทางการหรือส่งไปที่ศูนย์บริการของ Electrolux ที่จะแกะแบตเตอรี่และชิ้นส่วนอิเล็กทรอนิกส์ออก และรีไซเคิลในรูปแบบที่ปลอดภัยและมีมืออาชีพ โปรดปฏิบัติตามกฎหมายในประเทศของคุณว่าด้วยการแยกผลิตภัณฑ์ ไฟฟ้าและแบตเตอรี่แบบชาร์จได้

Electrolux ขอสงวนสิทธิ์ในการเปลี่ยนผลิตภัณฑ์ ข้อมูลและข้อมูลจำเพาะโดยไม่ต้องแจ้งให้ทราบ

## ส่วนประกอบ ( ภาพหน้า '2' )

- |    |                              |    |                       |
|----|------------------------------|----|-----------------------|
| 1  | ฐานเครื่องปั่น               | 6  | โถขวดพกพา ( 300 มล.)* |
| 2a | ปุ่มกด*                      | 7  | โถบด*                 |
| 2b | ปุ่มหมุนเลือกความเร็ว*       | 8  | ฝาโถบด*               |
| 3  | ชุดใบมีดสำหรับขวดพกพาและโถบด | 9  | ชุดใบมีดโถแก้ว*       |
| 4  | โถขวดพกพา ( 600 มล.)         | 10 | โถแก้ว*               |
| 5  | ฝาขวดพกพา                    | 11 | ฝาโถแก้ว*             |

\* มีจำหน่ายในบางรุ่นเท่านั้น

## วิธีใช้งาน ( ภาพหน้า '2-5' )

- ทำความสะอาด - คุณต้องเริ่มต้นด้วยการทำความสะอาดโถแก้วและขวดพกพา ก่อนนำเครื่องมาใช้
- ความจุสูงสุด และการตั้งโปรแกรม/ความเร็ว

### โถแก้ว

สูตร	ความจุสูงสุด	การตั้งค่า/โปรแกรมที่แนะนำ
สมูทตี้	0.6 ลิตร	ความเร็วสูงสุด 90 วินาที
บดน้ำแข็ง	4-5 ก้อน	Pulse 10 ครั้ง
ซูปรูค็อก	0.6 ลิตร	ความเร็วสูงสุด 60 วินาที

### ขวดพกพา

สูตร	ความจุสูงสุด (โถ 600 มล.)	ความจุสูงสุด (โถ 300 มล.)	การตั้งค่า/โปรแกรมที่แนะนำ
สมูทตี้	0.6 ลิตร	0.3 ลิตร	ความเร็วสูงสุด 90 วินาที
บดน้ำแข็ง	4-5 ก้อน	4-5 ก้อน	Pulse 10 ครั้ง
ซูปรูค็อก	แคโรท 240 กรัม + น้ำ 360 กรัม	แคโรท 120 กรัม + น้ำ 180 กรัม	ความเร็วสูงสุด 60 วินาที
ของเหลวอุ่น (สูงสุด 60°C)	0.4 ลิตร	0.2 ลิตร	ความเร็วสูงสุด 60 วินาที

### โถบด

สูตร	ความจุสูงสุด	การตั้งค่า/โปรแกรมที่แนะนำ
เมล็ดกาแฟ	60 กรัม	ความเร็วสูงสุด 40 วินาที
ถั่ว	80 กรัม	ความเร็วสูงสุด 5 วินาที
พริกแห้ง	20 กรัม	เปิดความเร็วสูงสุด 10 วินาที, ปิด 3 วินาที (ทำแบบนี้ 2 ครั้ง)
พริกสด	50 กรัม	เปิดความเร็วสูงสุด 10 วินาที, ปิด 3 วินาที (ทำแบบนี้ 2 ครั้ง)
เมล็ดงาดำ	80 กรัม	เปิดความเร็วสูงสุด 10 วินาที, ปิด 3 วินาที (ทำแบบนี้ 2 ครั้ง)

- เตรียมส่วนผสมได้ด้วยการล้างส่วนผสมต่างๆ ในน้ำสะอาด ก่อนหั่นเป็นชิ้นประมาณ 4 - 6 ชิ้น โดยแยกชิ้นที่แข็งหรือใหญ่ออก ปอกเปลือกผลไม้หรือผักส่วนที่หนักทิ้งไป
- เทส่วนผสมลงในโถขวดพกพา (4,6)

**คำเตือน!** ห้ามเติมเมล็ดที่แสดงระดับสูงสุดบนโถขวดพกพา (4,6)

**คำเตือน!** โถขวดพกพา (4,6) ไม่เหมาะใช้ผสมของเหลวที่ร้อน (สูงสุด 60°C)

- หมุนชุดใบมีด (3) ที่อยู่ด้านบนของขวดตามเข็มนาฬิกาให้แน่น คว่ำโถขวดพกพาที่ประกอบด้วยชุดใบมีดแล้วลง คำเตือน! ใบมีดคมมาก!
- ดันใบมีดลงในฐานเครื่องปั่น (1) ก่อนหมุนตามเข็มนาฬิกาเพื่อล็อคให้แน่น

**คำเตือน!** เครื่องปั่นจะไม่ทำงานจนกว่าโถจะอยู่บนฐานเครื่องปั่นได้แน่นพอดีแล้ว

(สัญลักษณ์รูปสามเหลี่ยมต้องตรงกับเครื่องหมายล๊อคที่อยู่ตรงฐานของเครื่องปั่น)

**คำเตือน!** ห้ามวางชุดใบมีดบนฐานหากยังไม่ได้ออกจากโถขวดปั่นไว้อย่างเหมาะสมเพื่อลดความเสียหายที่จะเกิดการบาดเจ็บ

- 7 เสียบปลั๊กเครื่อง
- 8 สำหรับเครื่องปั่น UltimateTaste 300 Sport Blender  
กดปุ่มกด (2a) ค้างไว้เพื่อเริ่มปั่น เมื่อปั่นเสร็จแล้ว ให้อดปล่อยปุ่มกด (2a) เพื่อหยุดปั่น  
สำหรับเครื่องปั่น UltimateTaste 300 Compact Blender (U1 ของปุ่มเลือกความเร็ว)  
หมุนปุ่ม (2b) ไปที่ 1 หรือ 2 ตามสูตร/ค่าที่ต้องการ (ดูการตั้งค่าความเร็วข้อ 2)  
หมุนปุ่มมาที่ "PULSE" เพื่อปั่นเร็วช่วงสั้น ๆ เมื่อทำเสร็จแล้ว ให้หมุนปุ่มมาที่ "0" เพื่อหยุดปั่น  
**เคล็ดลับมือโปร!** เมื่อใช้โหมด Pulse คุณจะปั่นส่วนผสมให้ละเอียดได้อย่างรวดเร็ว
- คำเตือน!** ห้ามปั่นส่วนผสมมากเกินไป (ความจุสูงสุด) ในกรณีที่เป็นด้วยขวดพหุพลาและความเร็วระดับ 1  
ห้ามใช้เครื่องปั่นในกรณีที่ยังไม่ได้ใส่ส่วนผสมและของเหลว เพราะอาจทำให้เครื่องปั่นร้อนจัดและเสียหายได้
- คำเตือน!** ขณะที่เครื่องกำลังปั่น ห้ามยกโถออกจากฐานเครื่องปั่น หากจำเป็นต้องยกโถออก ต้องปิดเครื่องก่อน
- คำเตือน!** ต้องไม่ปั่นนานเกิน 2 นาที หากใส่ส่วนผสมจนเต็ม (ขีดบนสุด) ปล่อยให้เครื่องปั่นเย็นลงอย่างน้อย 10 นาที ก่อนปั่นต่อ
- 9 ยกโถ (4,6) ออกจากฐานเครื่องปั่น (1) ได้ด้วยการหมุนโถทวนเข็มนาฬิกาและยกขึ้น หมุนชุดใบมีดทวนเข็มนาฬิกาเพื่อนำออก  
**คำเตือน!** ต้องนำชุดใบมีดออกภายใน 1 นาที หลังจากใช้งานเพราะอาจเกิดปัญหาหมุ่นออกยาก
- 10 ล้างทำความสะอาดส่วนประกอบต่างๆ กันทีละชิ้นเมื่อใช้เสร็จแล้วเพื่อให้เศษอาหารสะสมแห้งติดเป็นคราบบนส่วนประกอบเหล่านี้  
เคล็ดล็บมือโปร! ถอดชุดใบมีดออกจากโถก่อน แล้วจึงล้างทำความสะอาดเม็ลงล้างด้วยเครื่องล้างจานก็ตาม  
เติมน้ำอุ่น 0.4 ลิตรลงในโถแล้ว ตามด้วยน้ำยาล้างจาน ก่อนปรับใช้ความเร็วสูงสุดหรือ MAX นาน 30 วินาทีเพื่อกำล้างสะอาด
- 11 ใช้ผ้าขูดพหุพลา (5) เพื่อความสะอาดขณะพกเครื่องที่ปั่นเรียบร้อยแล้วตัดตัว
- 12 การใช้โถแก้ว  
a. เทส่วนผสมลงในโถแก้ว (10)  
b. ปิดฝา (11) โถแก้ว (10)  
c. วางโถแก้วที่ประกอบแล้วบนฐานเครื่องปั่น (1) ก่อนหมุนตามเข็มนาฬิกาเพื่อล็อกให้แน่น  
**คำเตือน!** เครื่องปั่นจะไม่ทำงานจนกว่าโถจะอยู่บนฐานเครื่องปั่นได้แน่นพอดีแล้ว  
d. หมุนแป้น (2b) ไปที่ 1 หรือ 2 ตามสูตร/ค่าที่ต้องการ (ดูการตั้งค่าความเร็วข้อ 2)  
หมุนแป้นมาที่ "PULSE" เพื่อปั่นเร็วช่วงสั้น ๆ เมื่อปั่นเสร็จแล้ว ให้หมุนแป้นมาที่ "0" เพื่อหยุดปั่น  
**คำเตือน!** ห้ามปั่นหากยังไม่ได้ปิดฝา (11)  
**เคล็ดล็บมือโปร!** เมื่อใช้โหมด Pulse คุณจะปั่นส่วนผสมให้ละเอียดได้อย่างรวดเร็ว
- e. ยกโถ (10) ออกจากฐานเครื่องปั่น (1) ได้ด้วยการหมุนโถทวนเข็มนาฬิกา และยกขึ้น ก่อนเทใส่แก้วและเสิร์ฟ
- 13 การใช้โถบด  
a. เทส่วนผสมลงในโถบด (7)  
b. หมุนชุดใบมีด (3) ที่อยู่ด้านบนของโถตามเข็มนาฬิกาให้แน่น คว้าโถบดลง  
**คำเตือน!** ใบมีดคมมาก!  
c. ดันโถบดที่ประกอบเข้ากับชุดใบมีดแล้วลงบนฐานเครื่องปั่น (1) ก่อนหมุนตามเข็มนาฬิกาเพื่อล็อกให้แน่น  
**คำเตือน!** เครื่องปั่นจะไม่ทำงานจนกว่าโถจะอยู่บนฐานเครื่องปั่นได้แน่นพอดีแล้ว  
(สัญลักษณ์รูปสามเหลี่ยมต้องตรงกับเครื่องหมายล็อกที่อยู่ตรงฐานของเครื่องปั่น)  
d. หมุนแป้น (2b) ไปที่ 1 หรือ 2 ตามสูตร/ค่าที่ต้องการ เมื่อปั่นเสร็จแล้ว ให้หมุนแป้นมาที่ "0" เพื่อหยุดปั่น  
e. หมุนโถบดพร้อมชุดใบมีดทวนเข็มนาฬิกาเพื่อคลายล็อกออกจากฐานเครื่องปั่น (1) หมุนชุดใบมีด (3) ทวนเข็มนาฬิกาเพื่อนำออก  
**คำเตือน!** ต้องนำชุดใบมีดออกภายใน 1 นาทีหลังจากใช้งานเพราะอาจเกิดปัญหาหมุ่นออกยาก  
**คำเตือน!** ห้ามแตะใบมีดที่คมหลังบดเพราะใบมีดอาจร้อนในระหว่างการบดหลาย ๆ รอบ  
f. ใส่ฝา (8) เพื่อเก็บไว้ภายในโถ
- 14 ถอดปลั๊กเครื่อง

## การทำความสะอาดและการดูแลรักษา (ภาพหน้า '6')

ถอดปลั๊กเครื่องออกก่อนทำความสะอาด

- ห้ามจุ่มตัวเครื่องมอเตอร์และฐานเครื่องปั่นในน้ำ! ใช้แค่ผ้าชุบน้ำหมาด ๆ เช็ดทำความสะอาด ห้ามใช้น้ำยาทำความสะอาดฤทธิ์แรง แผ่นใยขัดหรือผงซักฟอกทำความสะอาดเครื่องปั่น
- โก\* ( 4, 7, 10 ), ชุดใบมีด\* ( 3, 9 ) และฝา\* ( 5, 8, 11 ) และถ้วยตวงใช้กับเครื่องล้างจานได้ หากล้างเอง ห้ามใช้แปรงลวด ฝอยขัดหรือสารฟอกขาวเพื่อป้องกันการเกิดสนิม

**หมายเหตุ:** ต้องถอดชุดใบมีด (3,9) ออกจากโก\*เมื่อทำความสะอาด เพื่อจัดเศษอาหารที่อาจติดอยู่ตามซอกระหว่างใบมีดและโก\*  
**คำเตือน!** ใบมีดคมมาก ควรใช้ความระมัดระวังขณะทำความสะอาด

\* มีจำหน่ายในบางรุ่นเท่านั้น

## การแก้ไขปัญหา

ปัญหา	สาเหตุที่อาจเป็นไปได้	วิธีแก้ไขปัญหา
ไม่สามารถเปิดหรือใช้เครื่องปั่น	ยังไม่ได้เสียบปลั๊กเครื่องปั่น	ตรวจสอบแหล่งจ่ายไฟในบ้านและเสียบปลั๊กอีกครั้ง
	ใส่ขวดและชุดใบมีดลงในฐานเครื่องปั่นไม่ถูกต้อง ระบบล็อกนิรภัยป้องกันไม่ให้เปิดใช้อุปกรณ์	ต้องขันชุดใบมีดให้แน่นและสวมล็อกพอดีกับฐานของเครื่องปั่น (สัญลักษณ์แสดงตำแหน่งบนฐานของโก*ต้องตรงกับเครื่องหมายล็อกที่อยู่ตรงฐานของเครื่องปั่น)
	อาจเกิดปัญหาเกี่ยวกับระบบการทำงาน	ติดต่อศูนย์บริการรับอนุญาต
ใบมีดหยุดหรือเครื่องหยุดระหว่างใช้งาน	มอเตอร์ร้อนจัด	หากมอเตอร์หยุดทำงาน ให้ปิดสวิตช์เครื่องปั่นทันที แล้วถอดปลั๊กออก ก่อนวางไว้อย่างน้อย 20 นาทีเพื่อให้เครื่องเย็นลง
	ส่วนผสมชิ้นใหญ่เกินไป	ส่วนผสมไม้และผักเป็นชิ้น ขนาดกว้างยาวไม่เกิน 1.8 - 2.5 เซนติเมตร หรือลดปริมาณที่จะใส่
	ส่วนผสมติดจากที่กำหนดไว้	โก*แก้วและขวดพลาซติกขึ้นเพื่อใช้ทำเครื่องดื่มเท่านั้น เติมน้ำผลไม้ ผักหรือส่วนผสมที่คล้ายกัน ห้ามผสมส่วนผสม เช่น แป้งโดว์ มันบด เนื้อหรืออาหารที่คล้ายกันนี้ ส่วนโถบดผลิตขึ้นเพื่อใช้บดส่วนผสมที่แข็ง เช่น ถั่ว เมล็ดกาแฟ และพริกแห้ง

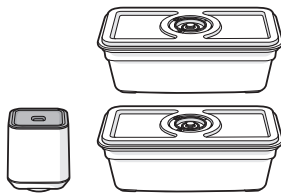
## อุปกรณ์เสริม



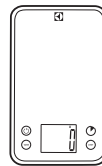
Shop.electrolux.com



**ขวดพลาซ 2-อิน-1 ขนาด 300 มล.** (2 ขวด)  
**ข้อมูลอ้างอิง:** ETBS1  
**PNC:** 900 923 575



**กล่อง 2 กล้อง + ปีมัสสุญญากาศ**  
**ข้อมูลอ้างอิง:** EVFK1  
**PNC:** 900 923 309



**ดาบัง Bluetooth**  
**ข้อมูลอ้างอิง:** BKS1  
**PNC:** 900 169 098

## LỜI KHUYÊN SỬ DỤNG AN TOÀN

Vui lòng đọc kỹ hướng dẫn sau trước khi sử dụng thiết bị lần đầu tiên.

- Thiết bị này được thiết kế để trộn lẫn thức ăn.
- Thiết bị này có thể phù hợp với những người bị suy giảm khả năng về thể chất, giác quan hoặc tâm thần hoặc không có kinh nghiệm và kiến thức nếu họ được giám sát hoặc hướng dẫn về cách sử dụng thiết bị an toàn và nếu họ hiểu được các mối nguy hiểm liên quan. Trẻ em không được sử dụng thiết bị này. Hãy đặt thiết bị và dây điện tránh xa tầm với của trẻ em. Trẻ em sẽ không được thực hiện công tác vệ sinh hoặc bảo dưỡng thiết bị mà không có sự giám sát. Trẻ em cũng không được chơi đùa với thiết bị này.
- Thiết bị chỉ có thể kết nối với một nguồn điện có điện áp và tần số phù hợp với các thông số kỹ thuật được ghi trên bảng thông số.
- Nếu dây cấp nguồn bị hỏng, việc thay thế dây phải được thực hiện bởi nhà sản xuất, đại lý dịch vụ của nhà sản xuất hoặc những người có trình độ tương tự để tránh gặp nguy hiểm.
- Luôn đặt thiết bị trên một bề mặt bằng phẳng.
- Luôn tắt và ngắt kết nối thiết bị khỏi nguồn điện khi không có ai giám sát thiết bị và trước khi lắp ráp, tháo rời, vệ sinh, thay đổi phụ kiện hoặc tiếp cận các bộ phận di dời trong quá trình sử dụng.
- **CẢNH BÁO:** các lưỡi dao rất sắc nhọn. Cần phải cẩn thận khi lắp ráp, tháo rời sau khi sử dụng hoặc trong quá trình vệ sinh thiết bị.
- Thiết bị này được thiết kế chỉ để sử dụng trong gia đình. Không được sử dụng với mục đích khác.
- Thiết bị này được thiết kế để sử dụng trong gia đình và các ứng dụng tương tự như:
  - khu vực bếp của nhân viên trong cửa hàng, văn phòng và các môi trường làm việc khác;
  - nhà nông trại;
  - bồi khách hàng trong các khách sạn, nhà nghỉ và các môi trường kiểu dân cư khác;
  - môi trường phục vụ chỗ ngủ và bữa sáng.
- Với trọng tải nặng ( sức chứa tối đa), không được để máy xay chạy quá 2 phút. Đợi máy nguội ít nhất 10 phút trước khi tiếp tục sử dụng.
- Không được vượt quá thể tích nạp đầy được ghi trên cối xay.
- Cối xay thủy tinh và bình xay mang đi không thích hợp để xay chất lỏng nóng (tối đa là 60°C).
- Máy nghiền không thích hợp để trộn các nguyên liệu ướt hoặc nóng (tối đa 60°C).
- Không vận hành thiết bị mà không có nắp đậy.
- Không nhúng phần thân thiết bị, dây điện và ổ cắm vào nước hoặc bất kỳ loại chất lỏng nào khác.
- Không được sử dụng thiết bị này để trộn sơn. Việc này có thể gây cháy nổ.
- Không được để dây điện chạm vào hoặc treo trên bề mặt nóng.
- Chỉ được sử dụng các phụ kiện hoặc bộ phận được khuyến nghị cho thiết bị này.
- Máy nghiền được thiết kế sử dụng để nghiền các loại nguyên liệu cứng như các loại hạt, hạt cà phê và ớt khô.
- Không sử dụng cối xay thủy tinh hoặc bình xay mang đi để xay hoặc nghiền các đồ vật cứng và khô, trừ đá viên và hoa quả đông lạnh.
- Không để tay và các dụng cụ tiếp xúc với thiết bị trong khi vận hành để tránh nguy cơ bị chấn thương nghiêm trọng hoặc gây hư hại cho thiết bị.

## THẢI BỎ



Biểu tượng này trên sản phẩm hoặc bao bì cho biết sản phẩm này không được coi là rác thải sinh hoạt. Để tái chế sản phẩm của bạn, vui lòng đem thiết bị đến điểm thu nhận chính thức hoặc trung tâm dịch vụ của Electrolux, đây là những nơi có thể tháo gỡ và tái chế pin và các bộ phận điện tử của thiết bị theo cách an toàn và chuyên nghiệp. Hãy tuân thủ các quy tắc cấp quốc gia của bạn về thu gom riêng các sản phẩm điện tử và pin có thể nạp lại.

Electrolux có quyền thay đổi các sản phẩm, thông tin và thông số kỹ thuật mà không cần thông báo trước.



## BỘ PHẬN ( HÌNH ẢNH TRANG ‘2’ )

- |                            |                                      |
|----------------------------|--------------------------------------|
| 1 Đế máy xay               | 6 Bình xay mang đi ( 300ml)*         |
| 2a Nút Bấm Đơn Giản*       | 7 Cối máy nghiền*                    |
| 2b Núm chỉnh tốc độ*       | 8 Nắp máy nghiền*                    |
| 3 Lưỡi dao máy xay         | 9 Bộ lưỡi dao của cối xay thủy tinh* |
| 4 Bình xay mang đi (600ml) | 10 Cối xay thủy tinh*                |
| 5 Nắp bình mang đi         | 11 Nắp cối thủy tinh*                |

## CÁCH SỬ DỤNG ( HÌNH ẢNH TRANG ‘2-5’ )

- Vệ sinh- Đảm bảo cối xay của bạn đã được làm sạch trước khi sử dụng.
- Sức chứa tối đa và cài đặt chương trình/tốc độ.

### CỐI XAY THỦY TINH

Công thức	Sức chứa tối đa	Cài đặt/chương trình được khuyến nghị
Sinh tố	0,6 lit	Tốc độ tối đa trong 90 giây
Nghiền đá	4 - 5 viên	Vận 10 lần tốc độ nhồi (P)
Súp Cà Rốt	0,6 lit	Tốc độ tối đa trong 60 giây

### BÌNH XAY MANG ĐI

Công thức	Sức chứa tối đa (bình 600ml)	Sức chứa tối đa (bình 300ml)	Cài đặt/chương trình được khuyến nghị
Sinh tố	0,6 lit	0,3L	Tốc độ tối đa trong 90 giây
Nghiền đá	4 – 5 viên	4 - 5 viên	Vận 10 lần tốc độ nhồi (P)
Súp Cà Rốt	240gr cà rốt + 360gr nước	120gr cà rốt + 180gr nước	Tốc độ tối đa trong 60 giây
Xay chất lỏng ( tối đa 60°C)	0,4 lit	0,2L	Tốc độ tối đa trong 60 giây

### MÁY NGHIỀN

Công thức	Sức chứa tối đa	Cài đặt/chương trình được khuyến nghị
Hạt cà phê	60gr	Tốc độ tối đa trong 40 giây
Hạt khô	80gr	Tốc độ tối đa trong 5 giây
Ớt khô	20g	Tốc độ tối đa trong 10 giây BẬT, 3 giây TẮT ( 2 lần)
Ớt tươi	50g	Tốc độ tối đa trong 10 giây BẬT, 3 giây TẮT ( 2 lần)
Hạt mè	80g	Tốc độ tối đa trong 10 giây BẬT, 3 giây TẮT ( 2 lần)

- Chuẩn bị nguyên liệu bằng cách rửa sạch và cắt thành 4 đến 6 miếng và bỏ hạt cứng hoặc hạt to. Gọt phần vỏ dày của hoa quả và rau củ.
- Đổ nguyên liệu vào bình xay mang đi ( 4,6).  
**CẢNH BÁO! Không được vượt quá thể tích nạp đầy được ghi trên bình xay mang đi ( 4,6).  
CẢNH BÁO! Bình xay mang đi ( 4,6) không phù hợp để xay chất lỏng nóng (tối đa 60°C).**
- Vặn chặt bộ lưỡi dao (3) ở đầu mở của bình bằng cách xoay theo chiều kim đồng hồ.  
Lật ngược các bình xay mang đi có lắp lưỡi dao đi kèm.  
**CẢNH BÁO! Các lưỡi dao rất sắc nhọn!**
- Ấn bình xay mang đi có lắp lưỡi dao xuống bên trong đế máy ( 1 ) và xoay theo chiều kim đồng hồ cho đến khi lưỡi dao cố định vị trí.  
**CẢNH BÁO! Không bật thiết bị khi cối xay chưa được lắp khớp hoàn toàn vào trong đế máy. (Biểu tượng hình tam giác phải thẳng hàng với biểu tượng khóa trên đế máy xay)  
CẢNH BÁO! Để giảm nguy cơ chấn thương, không được đặt bộ lưỡi dao vào đế máy mà không gắn bình đúng cách.**

7 Cắm vào nguồn điện.

**8 Đối với Máy xay thể thao UltimateTaste 300 (UI nút Bấm Đơn Giản)**

Nhấn và giữ nút bấm đơn giản (2a) để bắt đầu xay.

Sau khi hoàn tất, nhả nút bấm đơn giản để ngừng xay.

**Đối với Máy xay Compact UltimateTaste 300 (UI nút chỉnh Tốc Độ)**

Xoay núm ( 2b) sang 1 hoặc 2 tùy theo công thức/sở thích ( xem cài đặt tốc độ số 2).

Xoay núm sang "PULSE (TRỘN NHANH)" để tăng vọt công suất trong một thời gian ngắn. Sau khi hoàn tất, xoay núm về "0" để ngừng xay.

**Mẹo Hữu Ích!** Với chế độ Trộn Nhanh, bạn có thể xay nhanh các nguyên liệu để đạt được độ đặc mong muốn.

**CẢNH BÁO! Không chạy máy xay với trọng tải nặng (sức chứa tối đa) trong cài đặt 1 với bình xay mang đi. Không vận hành máy xay mà không có gì bên trong và không có chất lỏng. Việc này có thể gây ra hiện tượng quá tải nhiệt và làm hỏng sản phẩm.**

**CẢNH BÁO! Trong khi vận hành, không được tháo cối khỏi đế máy. Nếu cần thiết phải tháo cối, vui lòng tắt thiết bị trước khi tháo.**

**CẢNH BÁO! Với trọng tải nặng (sức chứa tối đa), không được để máy xay chạy lâu hơn hai phút. Đợi máy nguội ít nhất 10 phút trước khi tiếp tục sử dụng.**

9 Tháo cối ( 4,6) khỏi đế máy xay ( 1 ) bằng cách xoay ngược chiều kim đồng hồ và tháo ra.

Tháo bộ lưỡi dao bằng cách xoay ngược chiều kim đồng hồ.

**CẢNH BÁO! Luôn luôn tháo bộ lưỡi dao trong vòng 1 phút sau khi xay để tránh gặp khó khăn khi tháo sau đó.**

10 Rửa sạch các bộ phận của máy ngay sau khi sử dụng để tránh làm khô căn thức ăn trên các bộ phận.

**Mẹo Hữu Ích!** Luôn tháo bộ lưỡi dao ra khỏi cối và rửa thật sạch, trước cả khi cho vào máy rửa bát.

Đổ đầy 0,4 lit nước ấm vào cối xay và dung dịch rửa bát, sau đó chạy với tốc độ TỐI ĐA trong 30 giây để rửa sạch.

11 Lắp nắp bình mang đi ( 5 ) để thường thức đồ xay ngay cả khi ở ngoài.

**12 Sử dụng cối xay thủy tinh**

a. Đổ đầy nguyên liệu vào cối xay thủy tinh ( 10 ).

b. Đậy nắp ( 11 ) lên cối xay thủy tinh ( 10 ).

c. Đặt cối xay thủy tinh đã lắp các bộ phận vào đế máy xay ( 1 ), xoay theo chiều kim đồng hồ cho đến khi khớp vào vị trí.

**CẢNH BÁO! Không bật thiết bị khi cối xay chưa được lắp khớp vào trong đế máy.**

d. Xoay núm (2b) sang 1 hoặc 2 tùy theo công thức/sở thích ( xem cài đặt tốc độ số 2).

Xoay núm sang "PULSE (TRỘN NHANH)" để tăng vọt công suất trong một thời gian ngắn. Sau khi hoàn tất, xoay núm về "0" để ngừng xay.

**CẢNH BÁO! Không vận hành thiết bị mà không có nắp đậy ( 11 ).**

**Mẹo Hữu Ích!** Với chế độ Trộn Nhanh, bạn có thể xay nhanh các nguyên liệu để đạt được độ đặc mong muốn.

e. Tháo cối xay (10) khỏi đế máy xay ( 1 ) bằng cách xoay ngược chiều kim đồng hồ và tháo ra, sau đó đổ ra và thường thức.

**13 Sử dụng máy nghiền**

a. Đổ đầy nguyên liệu vào trong cối nghiền ( 7 ).

b. Vặn chặt bộ lưỡi dao (3) ở đầu mở của bình bằng cách xoay theo chiều kim đồng hồ. Lật ngược lại máy nghiền.

**CẢNH BÁO! Các lưỡi dao rất sắc nhọn!**

c. Đẩy máy nghiền đã lắp ráp xuống đế máy (1) và xoay theo chiều kim đồng hồ để khóa cho đến khi khớp vào vị trí.

**CẢNH BÁO! Không bật thiết bị khi cối xay chưa được lắp khớp vào trong đế máy. (Biểu tượng hình tam giác phải thẳng hàng với biểu tượng khóa trên đế máy xay)**

d. Xoay núm ( 2b) sang 1 hoặc 2 tùy theo công thức/sở thích. Sau khi hoàn tất, xoay núm về "0" để ngừng xay.

e. Xoay máy nghiền đã lắp ráp ngược chiều kim đồng hồ để tháo khỏi đế máy ( 1 ).

Tháo bộ lưỡi dao ( 3) bằng cách xoay ngược chiều kim đồng hồ.

**CẢNH BÁO! Luôn tháo bộ lưỡi dao trong vòng 1 phút sau khi xay để tránh gặp khó khăn khi tháo sau đó.**

**CẢNH BÁO! Không được chạm vào lưỡi dao sắc nhọn sau khi nghiền vì lưỡi dao có thể bị nóng sau một vài chu kỳ nghiền.**

f. Đậy nắp (8) để sử dụng cối xay với mục đích lưu trữ.

14 Rút phích cắm của thiết bị.

## VỆ SINH VÀ BẢO DƯỠNG ( HÌNH ẢNH TRANG ' 6 ' )

Luôn rút phích cắm của thiết bị trước khi vệ sinh.

- Vỏ Động Cơ. Không bao giờ được ngâm để máy vào nước! Chỉ lau bằng khăn ẩm. Không sử dụng dụng cụ tẩy rửa ăn mòn, miếng cọ rửa hoặc chất tẩy rửa ăn mòn trong khi vệ sinh thiết bị.
- Cối xay\* ( 4, 7, 10 ), bộ lưỡi dao\* ( 3, 9 ) và nắp\* ( 5, 8, 11 ) và cốc đo liều lượng đều có thể được sử dụng trong máy rửa bát.  
Nếu rửa bằng tay, không sử dụng bàn chải sắt, len thép hoặc thuốc tẩy để tránh gỉ.  
**Ghi chú: Luôn tháo bộ lưỡi dao ( 3, 9 ) khỏi cối khi vệ sinh để đảm bảo rằng không có thức ăn thừa bị mắc kẹt bên trong.**  
**CẢNH BÁO!** Các lưỡi dao rất sắc nhọn. Hãy xử lý cẩn thận khi vệ sinh.

\* chỉ có sẵn ở một số kiểu máy nhất định

## XỬ LÝ SỰ CỐ

VẤN ĐỀ	NGUYÊN NHÂN KHẢ DĨ	GIẢI PHÁP
Bạn không thể kích hoạt hoặc vận hành máy xay.	Máy xay không được kết nối với nguồn điện.	Kiểm tra nguồn cấp điện ở nhà của bạn và cắm lại.
	Bình và lưỡi dao không được lắp đặt đúng cách vào trong đế máy. Hệ thống khóa trong an toàn ngăn không cho máy bật nguồn.	Đảm bảo rằng bộ lưỡi dao đã được vận chặt và cối xay được lắp khớp vào đế máy xay. (Biểu tượng vị trí trên thân máy xay thẳng hàng với biểu tượng khóa trên đế máy xay)
	Có một vấn đề về chức năng.	Liên hệ với trung tâm dịch vụ được ủy quyền.
Các lưỡi dao ngừng hoạt động hoặc máy dừng hẳn trong khi hoạt động.	Động cơ bị quá tải nhiệt.	Nếu động cơ ngừng hoạt động, tắt máy xay ngay lập tức, rút phích cắm thiết bị và để máy hạ nhiệt ít nhất 20 phút.
	Nguyên liệu quá to.	Cắt tất cả các loại trái cây và rau củ thành các miếng có kích thước không lớn hơn 1,8cm đến 2,5cm hoặc giảm bớt số lượng thực phẩm.
	Sai nguyên liệu.	Cối thủy tinh và bình xay mang đi được thiết kế sử dụng để tạo ra đồ uống. Thêm trái cây, rau củ hoặc thực phẩm tương tự. Không được trộn các nguyên liệu như là bột bánh, khoai tây nghiền, thịt, hoặc thực phẩm tương tự. Trong khi đó, máy nghiền được thiết kế để nghiền các nguyên liệu cứng như các loại hạt, hạt cà phê và ớt khô.

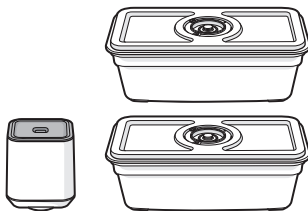
## HÀNG TIÊU DÙNG VÀ PHỤ KIỆN



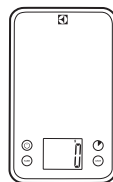
Shop.electrolux.com



**Bình xay mang đi 2 trong 1 (2 bình)**  
**Ref:** ETBS1  
**PNC:** 900 923 575



**2 hộp đựng + bơm chân không**  
**Ref:** EVFK1  
**PNC:** 900 923 309



**Cân thực phẩm có kết nối Wifi**  
**Ref:** BKS1  
**PNC:** 900 169 098



**中国**

伊莱克斯（中国）电器有限公司 上海小家电分公司  
中国，上海，静安区共和新路1968号大宁国际广场  
8号楼5楼  
办公电话: +86 21 3178 1000  
传真: +86 21 3387 0368  
售后服务: +86 9510 5801  
网站: www.electrolux.com.cn

**台湾**

新加坡商伊莱克斯股份有限公司 台湾分公司  
22065新北市板橋區縣民大道2段68號9F  
免付費客服專線: 0800-888-259  
傳真: 886-2-8964-5269  
電郵: service@electrolux.com.tw  
網站: www.electrolux.com.tw

**KOREA**

Electrolux Korea limited  
9F, Pine Avenue B,  
100 Euljiro, Jung-gu, Seoul, Korea 04551  
Korea  
Tel : +82 2 6020-2200  
Fax: +82 2 6020-2271-3  
Customer Care Services : +82 1566-1238  
Email : homecare.krh@electrolux.com  
Website: www.electrolux.co.kr

**INDONESIA**

PT. Electrolux Indonesia  
Electrolux Building 2nd Floor  
Jl. Abdul Muis No 34,  
Jakarta Pusat 10160  
Indonesia  
Tel: +62 21 5081 7303  
Fax: +62 21 5081 8069  
SMS/WA : 0811-8339-777  
Customer Care Services: 0804111 9999  
Email: customercare@electrolux.co.id  
Website: www.electrolux.co.id

**PHILIPPINES**

Electrolux Philippines, Inc.  
12th Floor, Cyber Sigma Building  
Lawton Avenue, Mckinley West, Fort Bonifacio  
Taguig City, Philippines 1634  
Domestic Toll Free: 1-800-10-845-CARE (2273)  
Customer Care Services: (02) 845-CARE (2273) /  
(02)-8845-4663  
Email: wecare@electrolux.com  
Website: www.electrolux.com.ph

**THAILAND**

Electrolux Thailand Co Ltd  
Electrolux Building  
14th Floor 1910 New Petchburi Road  
Bangkapi, Huay Kwang  
Bangkok 10310  
Thailand  
Tel: +66 2 725 9100  
Fax: +66 2 725 9299  
Customer Care Services: +66 2 725 9000  
Email: customercareshai@electrolux.com  
Website: www.electrolux.co.th

**VIETNAM**

Electrolux Vietnam Ltd  
Tầng 10, Tòa nhà Sofic, 10 Mai Chí Thọ  
Phường Thủ Thiêm, Quận 2,  
Thành phố Thủ Đức, Thành phố Hồ Chí Minh  
Ho Chi Minh City  
Vietnam  
Tel: +84 8 3910 5465  
Fax: +84 8 3910 5470  
Customer Care Services: 1800-58-8899  
Email: vncare@electrolux.com  
Website: www.electrolux.vn

**MALAYSIA**

Electrolux Home Appliances Sdn Bhd  
Lot C6, No. 28, Jalan 15/22,  
Taman Perindustrian Tiong Nam,  
40200 Shah Alam, Selangor  
Malaysia  
Customer Care Services Tel: +60 3 5525 0800  
Customer Care Services Fax: +60 3 5524 2521  
Email: malaysia.customercare@electrolux.com  
Website: www.electrolux.com.my

**SINGAPORE**

Electrolux SEA Pte Ltd  
351 Braddell Road #01-04  
Singapore 579713  
Customer Care Services: +65 6727 3699  
Email: customer-care.sin@electrolux.com  
Website: www.electrolux.com.sg

**UAE**

ELECTROLUX APPLIANCES  
MIDDLE EAST DMCC,  
P.O.BOX 336148, Unit No. 4001,  
MAZAYA BUSINESS AVENUE BBI,  
JUMEIRAH LAKE TOWERS, Dubai,  
United Arab Emirates

